

*D

558 Gawan, der **prîses** erkant,
an **die vorhte** sich niht want;
er sprach: ”nû gebt mir **strîtes** rât.
ob ir gebiet, rîters tât
5 sol ich **hie** leisten, ruochets got.
iuern rât unt iwer gebot
wil ich immer gerne hân.
hêr wirt, ez wære missetân,
solt ich sus **hinnen** scheiden.
10 die lieben unt die leiden
heten mich vür einen zagen.”
Alrêst **der wirt begunde** klagen,
wand im sô leide nie geschach.
hin ze **sîme gaste** er sprach:
15 ”Ob daz got erzeige,
daz ir **niht sît** veige,
sô werdet ir hêrre dises landes.
swaz vrouwen hie stêt pfandes,
die **starkez** wunder **her betwanc**,
20 **daz** noch nie rîters prîs **erranc**,
manec **sarjant**, edeliu rîterschaft,
ob die **hie erlœset** iwer kraft,
sô sît ir prîses gehêret
unt hât iuch got wol geêret.
25 ir **muget** mit vreuden hêrre sîn
über **manegen liechten** schîn,
vrouwen von manegen landen.
wer jæhe iu des ze schanden,
ob ir **hinnen schiedet alsus**,
30 sît Liscoys Gwelljus

D

1 *Initiale* D 12 *Majuskel* D 15 *Majuskel* D

25 *muget*] *om.* D 30 *sit* Liscoys gwellivs D

*m

Gawan, der **prîs** erkante,
an **die vorht er** sich niht wante;
er sprach: ”nû gebt mir **strîtes** rât.
ob ir gebietet, ritters tât
5 sol ich **hie** leisten, ruochet es got.
iuern rât und iuwer gebot
wil ich iemer gerne hân.
hêr wirt, ez wær missetân,
solt ich sus **hinnen** scheiden.
10 die lieben und die leiden
heten mich vür einen zagen.”
allererst **begund der wirt** klagen,
wan im sô leide nie geschach.
zuo **Gawan** er **dô** sprach:
15 ”ob daz got erzeige,
daz ir **niht sît** veige,
sô werdet ir hêrre dises .
waz vrouwen hie stât pfandes,
die **starkez** wunder **hie betwanc**,
20 **daz** noch nie ritters prîs **erklanc**,
manic **sarjant**, edeliu ritterschaft,
ob die **erlœset** iuwer kraft,
sô sît ir prîses gehêret
und het iuch got wol geêret.
25 ir **môht** mit vröuden hêrre sîn
über **manigen liechten** schîn,
vrouwen von manigen landen.
wer jæhe iu des zuo schanden,
ob ir **hinnen scheidet sus**,
30 sît Liscois Gwellius

m n o

1 Do gawan den prisz erkante n 2 niht] [w]: nû n *om.* o 3 gebt] gebp o 6 iuern] Vwer o 7 wil] Vil o 10 leiden] lieden o 12 begund der wirt] der wurt begunde n o · klagen] :agen o 15 erzeige] erzeigete n 16 niht] sint o 19 hie] her n o 20 ritters] strites n · erklanc] errang n o 21 sarjant] sariant vnd n 23 gehêret] gehoret o 24 geêret] geheret n geferrt o 25 môht] moht m (o) · vröuden] freude o 28 *Vers 558.28 fehlt* o 29 scheidet] scheiden n o 30 Liscois] liscois m n loscois o · Gwellius] giwellivs n gewellius o

*G

Gawan, der **brîs** erkande,
an **die vorhte** sich niht wande;
er sprach: "nû gebet mir **strîtes** rât.
ob ir gebietet, rîters tât
5 sol ich **hie** leisten, ruochet es got.
iuwern rât unde iuwer gebot
wil ich immer gerne hân.
hêr wirt, ez wære missetân,
solt ich sus **hinnen** scheiden.
10 die lieben unde die leiden
heten mich vür einen zagen."
alrêrst **der wirt begunde** klagen,
wan im sô leide nie geschach.
hin ze **sînem gaste** er sprach:
15 "op daz got erzeige,
daz ir **niht sît** veige,
sô werdet ir hêre dises landes.
swaz vrouwen hie stêt pfandes,
die **starkez** wunder **her betwanc**,
20 **daz** noch nie rîters brîs **erranc**,
manic **sarjant**, edeliu rîterschaft,
op die **hie læset** iuwer kraft,
sô sît ir brîses gehêret
unde hât iuch got wol geêret.
25 ir **muget** mit vröuden hêre sîn
über **manigen liechten** schîn,
vrouwen von manigen landen.
wer jæhe iu des ze schanden,
ob ir **hinnen schiet alsus**,
30 sît Lishois Gewellius

G I L M Z Fr23

1 *Initiale* G I L Z Fr23 21 *Initiale* I

1 brîs] brîse G 2 niht] *om.* L 3 nû] *om.* M Fr23 · gebet] gep I
4 gebietet] gebirtet Fr23 5 sol ich] ich sol I · hie leisten] g:lter
Fr23 · ruochet] geruchet M · es] sîn I 6 iuwer gebot] iuwern [rat]:
gebot G 8 wære] war Fr23 9 solt] Ab M 10 die lieben] Div lieben
Fr23 13 nie] *om.* M 14 er] er do I 18 swaz] Waz L (M) · vrouwen]
freuden I 20 erranc] entwanch Fr23 22 hie læset] hie erloset L
Z Fr23 erloset M 23 gehêret] geeret Fr23 24 wol] *om.* M vil
Fr23 · geêret] gerneret Fr23 25 ir muget] Mit magit M · vröuden]
vrouwen M 26 liechten] lichten L M Fr23 · schîn] frowen shin I 27
vrouwen] *om.* I · von] vnd Fr23 28 jæhe] Sprichet M 29 ir] hir
M · schiet] scheidet Fr23 30 Lishois] liscoys I Lytschoÿs L Lisois
M lihsovs Fr23 · Gewellius] gewellius G (I) Gwellus L gwellus M

*T

Gawan, der **prîs** erkante,
an **diu wort er** sich niht wante;
er sprach: "hêrre, nû gebt mir rât.
ob ir gebiet, rîters tât
5 sol ich leisten, ruochets got.
iuwern rât unde iuwer gebot
wil ich iemer gerne hân.
hêr wirt, ez wære missetân,
solt ich sus **hin** scheiden.
10 die lieben unde die leiden
heten mich vür einen zagen."
Alrêrst **der wirt begunde** klagen,
wand im sô leide nie geschach.
hin zuo **sînem gaste** er sprach:
15 "ob daz got erzeige,
Daz ir **sît niht** veige,
sô werdet ir hêre disses landes.
swaz vrouwen hie stât pfandes,
die **grôz** wunder **her twanc**
20 **unde** noch nie rîters prîs **erranc**,
manec **vrouwe**, edeliu rîterschaft,
ob die **erlæset** iuwer kraft,
sô sît ir prîses gehêret
unde hât iuch got wol geêret.
25 ir **muget** mit vröude hêre sîn
über **maneger liechter vrouwen** schîn,
vrouwen von manegen landen.
wer jæhe iu des ze schanden,
ob ir **scheidet hin alsus**,
30 sît Lyschoys Gewellius

T U V W Q R Fr25 Fr39 Fr40

1 *Initiale* Fr39 · *Capitulumzeichen* R 12 *Majuskel* T 15 *Initiale*
Fr40 16 *Majuskel* T 17 *Initiale* Q Fr39

1 *Die Verse 553.1-599.30 fehlen* U · der] den R 2 wort] vorhte
V (W) (Q) (R) (Fr39) (Fr40) 3 hêrre] *om.* V · rât] [r*]: strittes
rât V 4 ir] iv Fr40 5 [S*]: Sol ich hie leisten ruchtet ez got V ·
ruochets] ruchtet Q 6 iuwern] Júwer R Jwe::: Fr25 8 wirt] mir
Fr40 · wære] werre T 9 ich sus] ichs als Q 13 im] in Fr25 · nie]
mer Q 14 hin zuo sînem] Hin zem R Wider sinen Fr25 · er] er
do Fr25 15 daz got] got daz Fr25 · erzeige] [erzei*]: erzeige T
ertzeigte Q 16 sît niht] niht sît V (W) (Q) (R) (Fr25) (Fr40) ·
veige] der veige V 18 swaz] Was W R Wo Q 19 twanc] betwang
V ertwang W (Q) (R) (Fr40) :::twanc Fr25 20 unde noch] [*]:
Daz noch V Noch W Q R (Fr39) (Fr40) · prîs] hand R 21 vrouwe]
seriant V (W) (Q) (R) (Fr25) (Fr39) (Fr40) · edeliu] edele T
22 die] die hie V W R Fr39 de Fr25 23 gehêret] gehoret R 24
hât iuch got] hat iv got T hant úch R 25 vröude] froiden wol V
erre R 26 maneger liechter vrouwen] manigen liechten V (W) (R)
Fr39 (Fr40) manchen lichten Q 29 ob] Oder R O: Fr25 · scheidet
hin alsus] schiedent hinnan sus V schiedet hin alsus W (R)
hinnen schiedet alsvs Fr25 30 sît] Nu Q · Lyschoys] Lyscoys T
lishoÿs V lishoys W Lyshois Q Lyschois R Lishoÿs Fr25 Lýshois
Fr39 lishois Fr40 · Gewellius] gwellius Q R Fr39 Fr40 Gwellivs Fr25